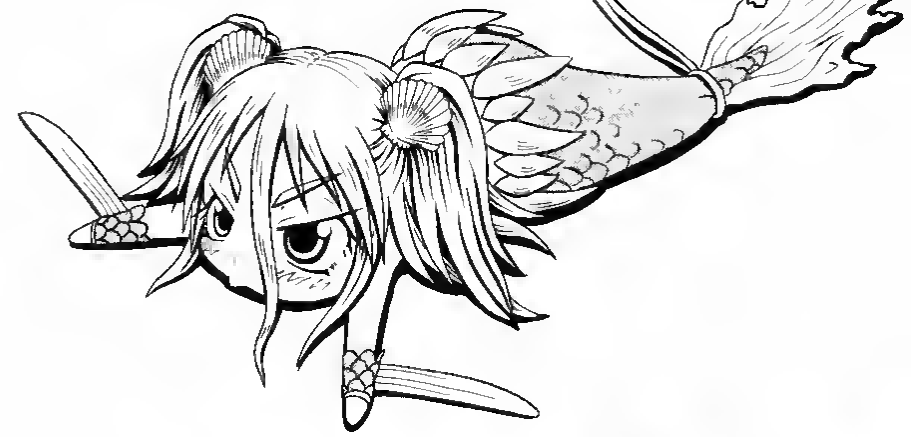
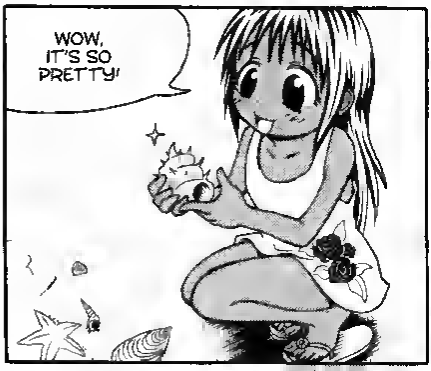
#4 Worldwide Muromi-san

むろみさん

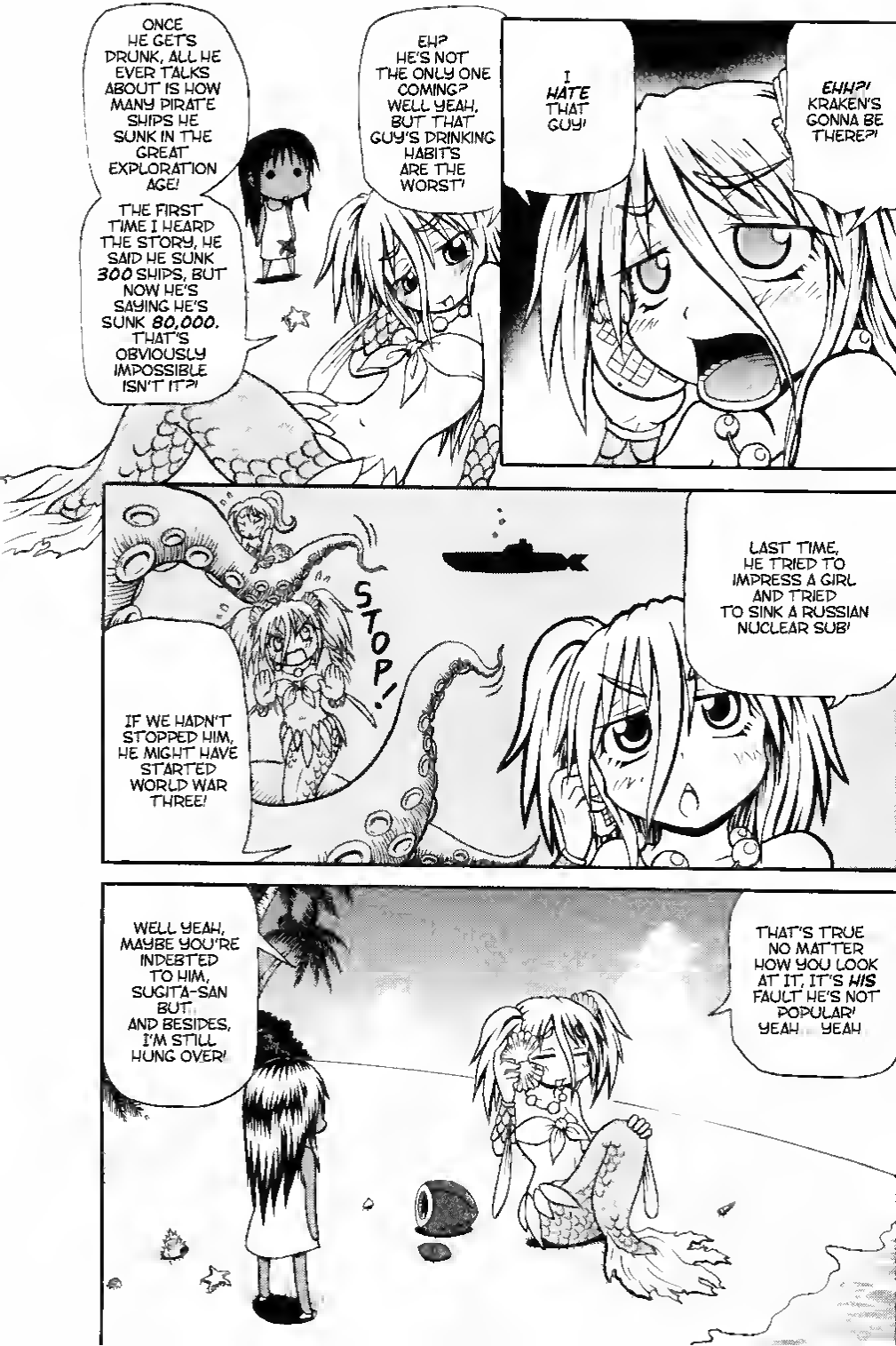


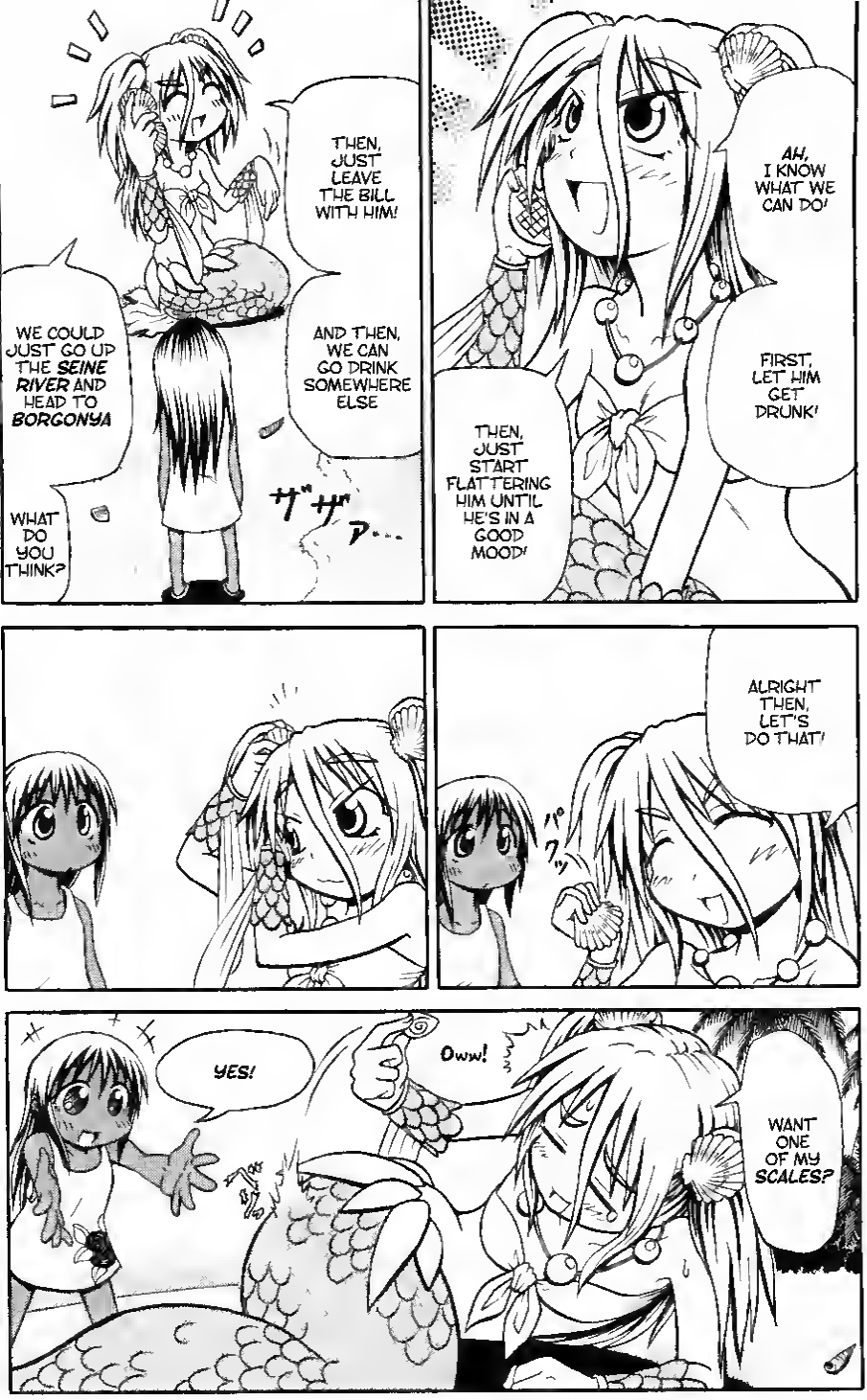


COULD YOU GIVE ME SOME WATER?
WHAT'S WRONG, ONEE-CHAN?! ARE YOU NOT FEELING WELL?
YEAH, I DRANK TOO MUCH YESTERDAY
UGH!
BLAAARGH
orz...
IT'S NOT WATER, BUT IS THIS OK?
A COCONUT? YEAH, THAT'LL DO

ゴップ
ゴップ
ゴップ
DON'T WORRY I CAN HANDLE IT!
WAIT HERE, I'LL BRING SOMETHING TO CUT IT OPEN WITH
バズ
HAAH... MY STOMACH'S SETTLED DOWN A BIT NOW!
AAAH!
Ayu's Song
CHARA CHA CHA CHA CHA
AH SORRY, WAIT JUST A MINUTE, PLEASE
I'M REALLY INDEBTED TO YOU FOR THIS... IS THERE ANYWAY I CAN REPAY YOU?
?

AH
SUMIDA-SAN? HEY, WHAT'S UP?
HELLO ♪
パカ
incoming call
080-XXXX-XXXX
Waterproof
TONIGHT AT THE BALTIC SEA?
AH, WAIT A SECOND
SORRY, BUT WHERE AM I?
KUALA LUMPUR
WHEN? WHERE?
HUH A MIXER?!
WHO'S GOING TO BE THERE?
EITHER WAY, IT'D TAKE ABOUT HALF A DAY, HUH
BY THE WAY, WHO'S EVEN GOING TO BE THERE?
Northern Route (longer, but easier)
Destination
Current Location
Current Direction
Southern Route (faster, but harder)
MALAYSIA HUH THAT'S ON THE OTHER SIDE OF THE CONTINENT BOTH THE NORTHERN AND SOUTHERN ROUTES ARE PRETTY LONG


ONCE HE GET'S DRUNK, ALL HE EVER TALKS ABOUT IS HOW MANY PIRATE SHIPS HE SUNK IN THE GREAT EXPLORATION AGE!
THE FIRST TIME I HEARD THE STORY, HE SAID HE SUNK 300 SHIPS, BUT NOW HE'S SAYING HE'S SUNK 80,000. THAT'S OBVIOUSLY IMPOSSIBLE ISN'T IT?!
EH? HE'S NOT THE ONLY ONE COMING? WELL YEAH, BUT THAT GUY'S DRINKING HABITS ARE THE WORST!
I HATE THAT GUY!
EHH?! KRAKEN'S GONNA BE THERE?!
STOP!
IF WE HADN'T STOPPED HIM, HE MIGHT HAVE STARTED WORLD WAR THREE!
LAST TIME, HE TRIED TO IMPRESS A GIRL AND TRIED TO SINK A RUSSIAN NUCLEAR SUB!
WELL YEAH, MAYBE YOU'RE INDEBTED TO HIM, SUGITA-SAN BUT... AND BESIDES, I'M STILL HUNG OVER!
THAT'S TRUE NO MATTER HOW YOU LOOK AT IT, IT'S HIS FAULT HE'S NOT POPULAR! YEAH... YEAH


AH, I KNOW WHAT WE CAN DO!
FIRST, LET HIM GET DRUNK!
THEN, JUST START FLATTERING HIM UNTIL HE'S IN A GOOD MOOD!
THEN, JUST LEAVE THE BILL WITH HIM!
AND THEN, WE CAN GO DRINK SOMEWHERE ELSE
WE COULD JUST GO UP THE SEINE RIVER AND HEAD TO BORGONYA
WHAT DO YOU THINK?
ALRIGHT THEN, LET'S DO THAT!
WANT ONE OF MY SCALES?
Oww!
YES!

world-three.org #world-three@irc.rizon.net

We are currently in need of new members to join our scanlation team. Most positions are open, so if you love manga and would like to work on localizing manga in english, then please contact us at world-three.org/contact, we are currently in need of:

-Translators (JP ➔ EN)
-Redrawer
-Cleaner
-Typesetter

(prior experience recommended)

Translator: Ningen
Clean/Type: M3OWMIX
Editor: JAC